



# 人生的佳美之處

## The good and pleasant place in life

#48, 路加福音 Luke 17:1-10  
7/5/2015, 王文堂牧師

How good and pleasant it is  
when God's people live together in unity!

耶穌愛世人，他以屬天的智慧  
引領我們進入人生的佳美之處。  
那兒有...



# 1. 接納 Acceptance

- 所以你們要彼此接納，如同基督接納你們一樣，使榮耀歸與神。（羅馬書 Rom. 15:7）

- 耶穌又對門徒說：「絆倒人的事是免不了的；但那絆倒人的有禍了！就是把磨石拴在這人的頸項上，丟在海裡，還強如他把這小子（這些小人物）裡的一個絆倒了。」（路 Luke 17:2）



No. You don't want  
this happen to you.



## 磨石拴頸之一 Millstone around the neck I

- 太 18:4-5：那次是因為門徒爭論誰為大...
- 耶穌說：「所以，凡自己謙卑像這小孩子的，他在天國裡就是最大的。凡為我的名接待一個像這小孩子的，就是接待我。凡使這信我的一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裡。」



## 磨石拴頸之二 Millstone around the neck II

- 可 9:40-50：那次是因為門徒排擠別人...
- 耶穌說：「不敵擋我們的，就是幫助我們的。凡因你們是屬基督，給你們一杯水喝的，我實在告訴你們，他不能不得賞賜。凡使這信我的一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，扔在海裡...你們裡頭應當有鹽，彼此和睦。」



## 磨石拴頸之三 Millstone around the neck III

- 路 17:1-2：那次是因為法利賽人嫌棄稅吏和罪人...
- 耶穌又對門徒說：「絆倒人的事是免不了的；但那絆倒人的有禍了。就是把磨石拴在這人的頸項上，丟在海裡，還強如他把這小子裡的一個絆倒了。」



# 人生的佳美之處 1

我們這裡沒有小人物

We don't have "little people"  
here

## 2. 饒恕 Forgiveness

- 倘若這人與那人有嫌隙，總要彼此包容，彼此饒恕；主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。（歌羅西書 Col. 3:13）

To err is human, to forgive, divine.

-Alexander Pope

犯錯人也，饒恕神也

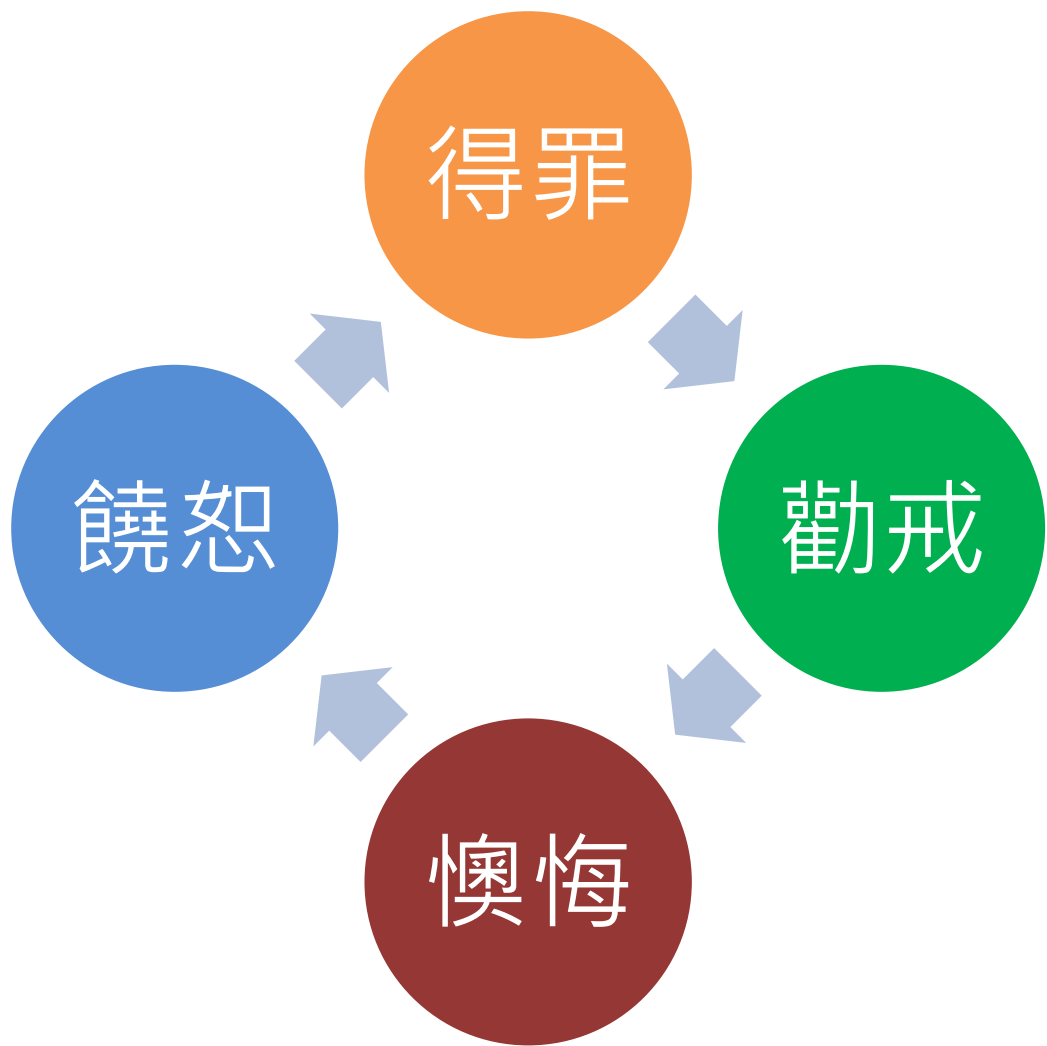
- General Oglethorpe once said to John Wesley, "I never forgive and I never forget."
- To which Wesley replied, "Then, Sir, I hope you never sin."

- 你們要謹慎！若是你的弟兄得罪你，就勸戒他；他若懊悔，就饒恕他。倘若他一天七次得罪你，又七次回轉，說「我懊悔了」，你總要饒恕他。（路 Luke 17:3-4）

Forgiveness is a choice...  
and a Christian duty

## 饒恕的步驟

1. Sin against you:  
弟兄得罪了你
2. Confrontation:  
你就勸戒他
3. Repentance:  
他懊悔了
4. Forgiveness:  
你就饒恕他



# 饒恕的實施 The practice of forgiveness

1. 感謝神饒恕了我 Thank God for forgiving me
2. 想到自己對別人的虧欠 Remember my own indebtedness to others
3. 將心思放在更大的事上 Put my mind on greater things
4. 選擇饒恕 Choose to forgive



## 人生的佳美之處 2

這裡的饒恕永不缺貨

There's never a shortage of  
forgiveness here

## 3. 信心 Faith

- 仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。（希伯來書 Heb. 12:2）

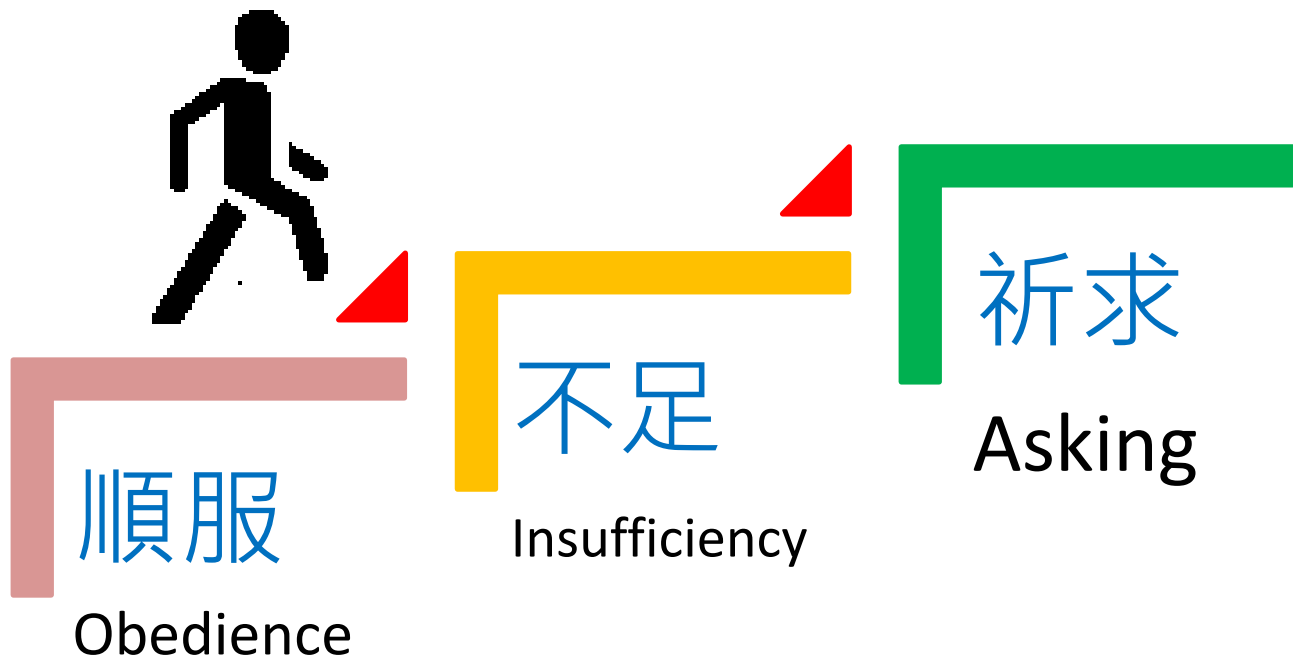
- 使徒對主說：「求主加增我們的信心。」
- 主說：「你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這棵桑樹說你要拔起根來，栽在海裡，它也必聽從你們。」  
(路 Luke 17:5-6)

- 使徒聽到主要他們「總要饒恕」，感到為難，就求主加增他們的信心：

1. 他們願意順服主
2. 但卻感到自己的不足
3. 於是求主幫助

# Step up your faith 信心向上走

1. 願意順服
2. 但卻不足
3. 求主幫助



# 人生的佳美之處 3

因著信，我們使滄海變為桑田

By faith, we make the sea  
“A Field of Mulberry Trees”

## 4. 服事 Service

- 正如人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價。（馬太福音 Matt. 20:28）

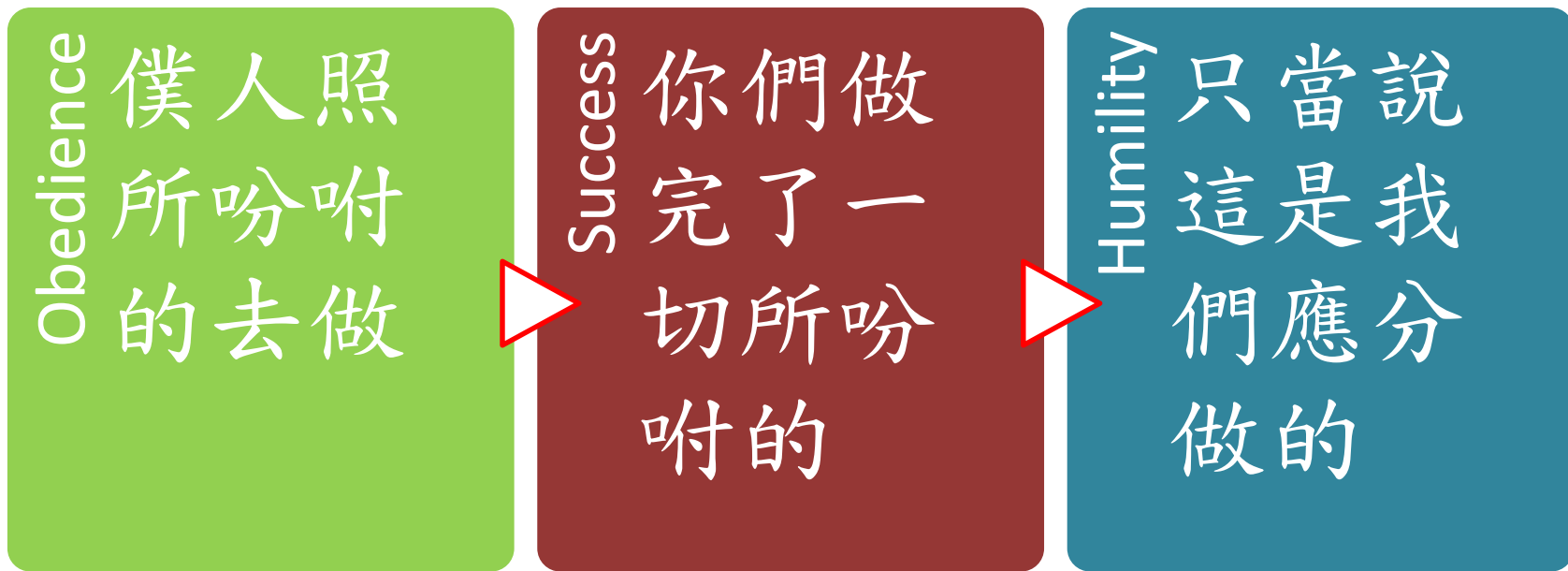
- 僕人照所吩咐的去做，主人還謝謝他嗎？這樣，你們做完了一切所吩咐的，只當說：「我們是無用（無需感謝）的僕人，所做的本是我們應分做的。」（路 Luke 17:9-10）



- 雖然使徒的任務是艱鉅的，耶穌所看到的卻是「一群完成任務的人」。
- 主教導使徒的不是「如何完成任務」，他們既已求主，任務就必完成。主所教導的是「完成任務之後的態度」。
- 因為追根究底，我們只不過是主的僕人。

- 任務的本身，以及其中的經歷，已經是最好的報酬。

# 路加福音 Luke 17:9-10 的教導



1. 順服

2. 成功

3. 不居功

# 人生的佳美之處 4

這裡都是“應分”的僕人，不用謝！

All are ODD servants here. No “thanks.”

ODD: Only Done our Duty

# 人生的佳美之處

1. 接納的試金石：“小子們”不會在這裡跌倒

# 人生的佳美之處

2. 饒恕的標準：主怎樣饒恕了我們，我們也怎樣彼此饒恕

# 人生的佳美之處

3. 行事的原則：我們行事為人  
是憑著信心，不是憑著眼見

# 人生的佳美之處

4. 服務的態度：我們只是做了應當做的，不用謝！



# 正能量 Positive Energy

- 教會是人生的佳美之處，這裡有接納、饒恕、信心、服事
- 以信心來到主耶穌面前，使你的罪得赦免，生活有力

Christians have more fun.

信者多樂

基督徒，樂事多

王文堂牧師 Pastor Wang